



Thukin Puahkik Vaigeelna Huhngetnalai Hilhnate

Hih Athukin Puahkik Vaigeelna te theihnopna tung ah lungdam ung. Hih laikhakna ah vaigeelna te geen na khuthawm laibuneu (brochure) leh huhngetna laidal zong pa ding hi. Phalna Huhngetnalai (Grant Application) ah akicing in aat in ko kiang ah etkiknang leh nasep geelnang in laidal te RED X tawh ong khak kik in. Nang lam pan anuai aa om laiciaptehna te ee copy laidal te zong huhngetna lai tawh nong khak ding ki sam hi.

- Sumlut Thupiakna Kiciatlahna-innnkuan sung ah om kum 18 acing khin mi khempeuh zong pa hi.
 - Anuai aa te sung pan sum ngah na om aa leh.
 - Atawm pen tunaai kha 2 sung khasum ngahna lai te
 - Social security phattuamnate ngahna lai
 - SSI phattuamna ngah
 - Picinglohma
 - Tawlgak sumsang
 - Naupang huhna
 - Nasepneilo phattuamnate
- Neihlehlam Thukimna Copy laidal – **THUKIMNA LAI AH HUHNGENMI EE MIN PA KUL HI**
Ciaptehding: Thukimnalai pan innmun ah a teeng lo te in thuciamna lai (affidavit) aat ding ki sam ding hi

Nang ee huhngetna lai sepding te geel ma in, atung aa laidal khempeuh nong khak kul ding hi.

Laikhaknang Zatdingte:

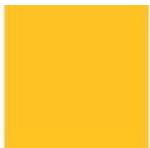
- Mail
 - City of Tulsa
Attn: WIN Housing 175
E 2nd St, Suite 480 Tulsa, OK
74103
- Email
 - winhousing@cityoftulsa.org
- Fax
 - 918.223.8414

Dotnop om aa leh, huhpiak theih nang **918-576-5552** ah sam in

Lungdam

WIN Omna mun Kipawlna

WORKING IN NEIGHBORHOODS HOUSING DIVISION



THUKIN PUAKKIK PHALNA

WIN/Omna mun Khenpi in Tulsa Khawpi ah a teeng inn nei te aa ding inn puah kik nang aki sam gamvai tawh kisai sumpanpih ding phalna leh sum leitawi sepna te ah huhpia hi. Theihnop beh om aa leh **(918) 576-5552** sam in.

Inn ah om te ee cidamna leh/ahihkeileh lungmuannang patauh huai in puah ding aki sam innmun te aa ding akiicing huhngenmi te aa ding \$7,500 phalna ki ngah hi. Huhngenmi in puahkik ding omna mun ngei in teeng kul aa sumlehpai tawh kisai in zong picing kul hi. Phalna ngah leh sumpiak kik ding ki sam lo hi.

Sepna Mun te: Meilam, Tuizawl pipe sepna, Innkhum te, Innlum piakna, Huihvawt khahna, leh Niin-lawng Puahna.

THUKIN PUAKKIK VAIGEELNATE – SUMLUT CIANGTANNATE

Mihing 1 ciang Mihing 2 ciang Mihing 3 ciang Mihing 4 ciang Mihing 5 ciang Mihing 6 ciang Mihing 7 ciang Mihing 8 ciang

Kumsim	\$29,850	\$34,100	\$38,350	\$42,600	\$46,050	\$49,450	\$52,850	\$56,250
Khasim	\$2,487	\$2,841	\$3,195	\$3,550	\$3,837	\$4,120	\$4,404	\$4,687

6/23/23 Huntawh kituak in

WORKING IN NEIGHBORHOODS
Omna mun Khenpi
(918) 576-5552
winhousing@cityoftulsa.org



Hih vaigeelna ah Tulsa Khawpi pan vaihawm in Omna mun leh Khawpi Khantohna U.S Ka-hiang pan panpihna sum lak pan ahawm ahihkeileh aneng in sum huhna hi.



PHALNA HUHGETNALAI – KHAW BUP THUKIN PUAHKIK VAIGEELNA
WORKING IN NEIGHBORHOODS

Huhnget Ni _____

Min _____ SSN nambat _____

Min _____ SSN nambat _____

Omna mun _____ ZIP 741_____

Telephone Numbat _____ Email _____

THUKIN PUAHKIK DING THUPULAKNA: _____

INNKUANSUNG:

Innkuansung ah om mi pha zah

(1) Nangmah:	Kum:	(2) Amin:	Kum:
(3) Amin:	Kum:	(4) Amin:	Kum:
(5) Amin:	Kum:	(6) Amin:	Kum:
(7) Amin:	Kum:	(8) Amin:	Kum:

SUMLUT:

Khasim innkuansung Sumlut Gawmkhop Vekpi: \$ _____
 Kumsim \$ _____

Sumlut Ngahna (te)	Sumngahzah
\$ _____	\$ _____
\$ _____	\$ _____
\$ _____	\$ _____

KITEELSA INNKUANsung MAKAI DING CIAPTEHHUAITE:

<input type="checkbox"/>	Mikang	<input type="checkbox"/>	Mikang & America India mi Ahihkeileh Alaska mi
<input type="checkbox"/>	Mivom/ Africa America mi	<input type="checkbox"/>	Mivom/ Africa America mi & Mikang
<input type="checkbox"/>	America India mi ahihkeileh Alaska Gam mi	<input type="checkbox"/>	Asia mi leh mikang
<input type="checkbox"/>	Asia mi	<input type="checkbox"/>	America India mi ahihkeileh Alaska Gam mi & Mivom/ Africa mi
<input type="checkbox"/>	Hawaiian Gam mi ahihkeileh Adang Pacific Tuikulhmi	<input type="checkbox"/>	Adang Akim-Minam
<input type="checkbox"/>	Hispanic minam ahikeileh Latino minam	<input type="checkbox"/>	Numei Makaihna Innkuansung

ZUM NASEMTE ZATDING:

Kikimkhen Sumlut: 0-30%	<input type="checkbox"/>	31 – 50 %	<input type="checkbox"/>	51-60%	<input type="checkbox"/>	61-80%	<input type="checkbox"/>
-------------------------	--------------------------	-----------	--------------------------	--------	--------------------------	--------	--------------------------



Hih huhngetnalai sepna sung ah a ki hel khawpi mi khempeuh in hih sepna hun sung ah minam, cilehsa color, upna, pasal-numei kilamdangna, kum, gam mi suahna leh picinglohma nei mi hih na tung tawn in khentuamna om loh nang lung muang ding in thu ki hilhna om hi.

HUHNGENMI (TE) PAN KIPSAKNA

Keimah/Ko in Khaw Bup Thukin Puahkik Vaigeelna nuai pan phalna ngah nang ngimna tawh hih huhngetnalai sung ah om thupia in thuman hi in keimah/ko ee theihna leh upna hoih pen tawh gelh cih thu ka kipsak hi. Keimah/Ko in hih huhngetnalai sung ah akhial ahihkeileh akicing lo thupulakna te bawl leng thukin puahkik huhpiakna aa ding sumpiak kik kul cih thu ka thei hi. Keimah/Ko in hih huhngetnalai sung aa neihlehlam kilak te tulaitak in keimah/ko in nei in teeng cih thu zong ka kipsak hi.

Ani

Huhngenmi Letmat

Picinglohma nei mi Y N

Huhngenmi Letmat

KIDOPDINGTHU: U.S. code ee Title 18, Section 1001 ah mikhat in United States Kumpizum ka-hiang te kiang thei in lungkim tak in akhial ahihkeileh aman lo thupulakna bawl leh mawhna lian nei mi hi cih thukhun om hi.

THUKIN SEPBAWLNA AGENCY THUNEIMI PAN THUKIPSAKNA

Ken hih huhngetnalai sung ah a pa innkuansung sumlut sazian leh sumlut naghma te encian in hih vaibawlna ee sumlut tawh kisai teel ding aki lawm daan tawh kituak cih thu tangko in. Tua bang ah, kei ngaihsut muhna ah hih huhngen mi ee haksak na in huhngenmi's nuntaakna ahihkeileh cidamna thakhat thu in lung patau sak in tua patuah na pan noptuam na ding adang kitangsam huhna ngah nang om lo cih thu ka mu hi.

Ani

Thuneimi Letmat



THUKICIAMNA

Kei/Ko _____

Min (te)

thukham tawh kizui kumcing te, amasa in kamciam, Keimah/Ko in neilehlam nei in teeng
cih thu pulak bawl kul hi _____

Tulsa, Oklahoma ki pan in _____

Ani

Keimah/Ko in kei aa/ ko aa sumlut gawmkhop vekpi in \$ _____ kha sim in ngah in.

Ani

Letmat

Letmat

STATE OF OKLAHOMA)
)ss.
COUNTY OF TULSA)

Kei kiang ah Thukim leh Kamciam na ong bawl in _____ tua ni ma in _____, 20__ .

Notarylai

Bawlna Kei Septheihza Beihun

AKHIAL AHIIKEILEH AMAN LO THUPULAKNA AA DING DAANPIAKNA: U.S.C. Title 18, Section 1001 ah **piangsak in** kuama peuh, United States ee kahiang ahihkeileh kipawlna khempeuh pan thuneihnua huamsung ah thei in lunglut tak in khialh bawl ahihkeileh aman lo, phuahtawm leh thuman lo pulakna te ahihkeileh atang in sepsak bawlsak in piangsakna, ahihkeileh a kibang lian in amanlo, phuahtawm leh thuman lo pulakna ahihkeileh laigelh in amanlo thugelh leh laidal te zang in bawl in piangsak ciang, liau sum \$10,000.00 sang aval lo ki pia sak ahihkeileh kum nga sang aval lo thongkhia ahihkeileh a nih zong ki pia sak hi.



WORKING IN NEIGHBORHOODS (WIN), OMNA MUN KHENPI
Sumlut Kipsakna Sitsingsazian

Tulaitak in na neih vangil khatciat leh sumlut ngahna khatciat ee nung ah aman aa leh Y ahihkeileh aman kei leh N ah a beem in giit in.

Y	N	Ken nasep nei	Y	N	Ken Sum khawllehthohna Sazianlahna nei
Y	N	Ken keilehkei nasep nei	Y	N	Ken Sumkhawlna Sazianlahna nei
Y	N	Ken sumpiak, behlapsum ahihkeileh vanzuak sumpiak ngah	Y	N	Amet ngahnang ngimna tawh kei aitaum neihlehlam nei
Y	N	Ken Social Security phattuamna ngah	Y	N	Ken Neihsa Innlehlo nei
Y	N	Ken SSI phattuamna ngah	Y	N	Ken Sumkhawl na Kipsaknalai nei
Y	N	Ken tawngakna ahihkeileh Pensen sum paohpihna ngah	Y	N	Ken IRA ahihkeileh KEOGH sazianlahna nei
Y	N	Ken Nasepneilo Liaupiaksum ngah	Y	N	Ken stockte leh/ahihkeileh bondte nei
Y	N	Ken Nasemte Liaupiaksum phattuamnate ngah	Y	N	Ken sum bawl Sazianlahna nei
Y	N	Ken TANF huhna ngah	Y	N	Ken tawngakna/ pensen sum tang tawh Sazianlahna nei
Y	N	Ken Naupang Huhna, ahihkeileh Makman kipia sum ngah	Y	N	Ken nuntaakna insurance vahawmna tawh sum tang nei
Y	N	Ken sumlut nei (nasemlo in sumngah) kum 18 nuai naupang nei	Y	N	Ken Neilehlam aa ding Thukimnalai nei
Y	N	Ken Picinglohma, ahihkeileh Sihna Phattuamnate ngah	Y	N	Nung kum nih sung aman zah sang a tawm zaw Vangil zuak ahihkeileh huhpaikna nei
Y	N	Ken pongman in sumpiakna ngah Insurance vahawmorate	Y	N	Ken adang omna ding mun nei tua in kei lam pan kepding kisam hi
Y	N	Ken trust fund panpihna pan sumlut nei	Y	N	Ken atung ah a Kigelh lo adang vangil nei
Y	N	Ken Sumtang tawh letsong ngah thei zel	Y	N	Ken ee sittheih leh/ahihkeileh sumkhawl sazianlahna in kei ee Social Security phattuamna te khak pah nang in ki zang hi.
Y	N	Ken Neilehlam Saapna pan sumlut nei	Y	N	
Y	N	atung ah kigelh lo adang sumlut nei			

Ken WIN Department pan huhpiakna ngah nang ngimna tung tawn in hih kong piak sumlut kipsakna sitding sazian thupiakna te in, thuman hi in kei theihna hoih pen tawh ka gelh hi cih thu kong pulak hi. Ken hih kong piak sitding sazian te zattheih laidal hih nang kingah laidal te piak ding thu kong pulak hi. Akhial ahihkeileh akicinglo thupiakna in WIN Department pan huhpiak nang nial theihna piang thei cih thu ka thei hi.



CDBG Vaibawlna Teelding kilawmna tawh kisai Thupulaakna Laidal

Kipawlina pan Tulsa Khawpi thupiakna thohdang ngetna, 175 E. 2nd St. Ste. Tulsa, OK 74103.

Ngimna: HOME Vaibawlna Teelding kilawmna tawh kisai Thupulaakna Laidal tung aa nang ee letmat, leh innkuan pih sung pan kum 18 cing khin ahihkeileh khangham zaw mi khatciat letmat te tawh, atungah-min om khinsa kipawlina pan adang kipawlina tawh nang ee teelding kilawmna vai leh kihel suak theih nang thu nei uh hi.

CDBG Inn-neimi Hoihbawlkikding Vaibawlna

Thusim tawh kisai Thukham Thehsakding Thupulaakna: Ommun leh Khawpi Khangtohna Kahiang (HUD) in CDBG Vaibawlna ah huhngenmi's teelding kilawmna leh CDBG panpih sum zang in akisam huhpaikna aphazah te khensat nang in hih form par thupiakna te kaihkhopna leh kisam hi. Hih thupiakna in CDBG Vaibawlna tung tawn in phattuamna ngah zah pankhia ding; Kumpizum's sumlehpaa lam summet ngahna kep ding; leh thupaikna te kiciatna huh ding encian nang in ki zang thei hi. Akilawm Gamvai, Gamke, leh gamsung kipawlina te in thu kituah hun ciang, mihon tawh kisai, gamtat khial tawh kisai, ahihkeileh thusailam thu kantel mi te, leh kumpi sitni te kiang suaktak om thei hi.

Thupiakna khempeuh paikding guallelh aa leh nang ee teelding kilawm phalna pan zaikai ahihkeileh nialna ding hi thei hi. Kahiang pan 1990 kum National Affordable Housing Thukhun hang in hih thupaikna dot ding thu nei uh hi.

Zuihdingte: Kumcing khin innkuan pih khatciat in CDBG Program Eligibility Release Form ah phattuamna ngah nang leh teelding kilawm hih nang in kum sim in kisam te phuatkhiat nang in letmat gelh kul hi. Innkuan sung ah athak ong om kum cingkhin mi khempeuh kiang pan ahihkeileh innkuan pih sung pan kum 18 cing hun tung ciang in kibehlap letmat te zong ki sam ding hi.

CIAPTEHNANG: HIH SIAHKHON PIAKKIKNA LAI NGET NANG IN THUKIMNA KI ZANG LO ZONG HI THEI HI. SIAHKHON PIAKKIKNA LAI KISAP AA LEH, IRS FORM 4506, "SIAHKHON PIAKKIKNA LAI NGETNA" KI GINKHAWL IN ATUAM IN LETMAT GELHNA BAWL KUL HI.

X

Adang Innkuan Pih Ulian– Letmat, Laigelhsa Min, leh Ani: Innkuan Pih #1

Thupaikna Huamsung: Huhngenmi/innsaapmi in vanneihte kipatna thu tawh thu dotnop te ki bawl thei hi.

	Enciansittelna Kisam	Min kipatnate
Sumlut (ngahna khempeuh)		
Vangilte (ngahna khempeuh)		
Naupang Kepna Sumzatna		
Picinglona Huhpiakna Sumzatna (aki ngah leh)		
Zatolam Sumzatna (aki ngah leh)		
Adang (gelh in)		
Abelmi Dawhkhatna Sang-Kahlai Sangnaupang Mipo/Picinglo Innkuan Pih Kumcincnailo Naupangte		

Thuneihna: Atungah-min om sa CDBG Kihelnang Thukhenna leh kei leh ka ommun thupaikna ngah nang HUD in CDBG Vaibawlna ah kihel theih nang teelding kilawm cih thuneihna ka pia hi.

Ken ka theihpihna in:

- (1) Hih form sung aa akibang man te in a taktak man tawh ki bang lian hi.
- (2) Ken laidal te leh hih form zang in aki ngah thupiaknate (kei tawh ki thuah ding ka teel mi tawh) etkak nang thu ka nei hi.
- (3) Ken hih laidal pan thupiakna teikhia in thu kician lo ci in ka upmawh te ka khel nang nget ding thu ka nei hi.
- (4) Kumcing sa innkuan pih khempeuh in hih huhngetnalai ah letmat gelh in hih sepna sung ah inn-nei mi tawh semkhawm ding hi.

Adang Innkuan Pih Ulian– Letmat, Laigelhsa Min, leh Ani: Innkuan Pih #2

X

THE LEAD-SAFE CERTIFIED GUIDE TO RENOVATE RIGHT

WARNING
WORK AREA
POISON
SMOKING
OR EATING

CAUTION

CAUTION

CAUTION CAUTION

Important lead hazard information for
families, child care providers and schools.



Khuthawm Laibuneu hiah en in <https://www.epa.gov/sites/default/files/documents/renovaterightbrochure.pdf>
Ken a tung aa khuthawm laibuneu ngah cih thu ong thei sak in _____ (Am)



CITY OF
Tulsa
A New Kind of Energy.[™]

**WORKING IN
NEIGHBORHOODS**
Omna Mun

HUHNGETNALAI AA DING AKISAM LAIDALTE SITDINGSAZIAN

- Phalna Ngetnalai ah Gelh in Letmat tawh Ani Gelh ding.
- Thuciamna ki gelh in na letmat leh ani zong Notrylai bawlsak in.
- CDBG Vaibawlna Teelding kilawmna tawh kisai Thupulaakna Laidal Amasa pen box 2 na ah min masa te tawh anuai ah letmat gelh in.
- Sumlut Kipsaknalai Situdingsazian Gelh in Letmet leh Ani gelh ding.
- Lead Safe Kipsaksa Lamlakna laibu ah Letmat leh Ani gelh ding.
- Neilehlam Thukimna ah nang Min tawh copy laidal.
- Kum 18 cing khin innkuan pih khempeuh Sumlut Lahna lai.

Huhngetnalai saang nang in aki sam Sepding khempeuh teng man ding ki sam hi.

Nang ee huhngetnalai sung pan khatpeuh mansuah om aa leh bang mah kisem thei lo ding hi.